

MICHAEL J. ROADS

MARCHER  
*entre les*  
RÉALITÉS

Traduit de l'anglais par Sophie Marnez



*Titre original anglais :*  
*Stepping between realities*  
© 2014 Michael Roads

© 2015 pour l'édition française  
Ariane Éditions inc.  
1209, av. Bernard O., bureau 110, Outremont, Qc, Canada H2V 1V7  
Téléphone : 514-276-2949, télécopieur : 514-276-4121  
Courrier électronique : [info@editions-ariane.com](mailto:info@editions-ariane.com)  
Site Internet : [www.editions-ariane.com](http://www.editions-ariane.com)  
Tous droits réservés

Traduction : Sophie Marnez  
Révision linguistique : Monique Riendeau  
Graphisme et mise en page : Carl Lemyre

Première impression : avril 2015

ISBN : 978-2-89626-219-9

Dépôt légal : 2015  
Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Bibliothèque et Archives, Canada  
Bibliothèque nationale de Paris

**Diffusion**

Québec : Socadis – 514-331-3300  
[www.socadis.com](http://www.socadis.com)

France et Belgique : D.G. Diffusion – 05.61.000.999  
[www.dgdiffusion.com](http://www.dgdiffusion.com)

Suisse : Transat – 23.42.77.40

Gouvernement du Québec — Programme de crédit d'impôt  
pour l'édition de livres — Gestion SODEC

*Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada  
par l'entremise du Fond du livre du Canada (FLC) pour nos activités d'édition.*

*Membre de l'ANEL*

*Imprimé au Canada*

## Remerciements

La nature même de mes livres montre que je ne suis pas un chercheur. Pas plus qu'un grand nombre de personnes ne lisent mes livres avant que ceux-ci ne soient publiés, et ce, afin de m'assurer que je suis sur la bonne voie. Elles ne sont que quelques-unes, triées sur le volet.

Remercier chaleureusement ces quelques personnes me fait, comme toujours, très plaisir.

D'abord et avant tout, ma belle épouse Carolyn. Elle est ma toute première lectrice : elle dit les choses ouvertement et ne mâche pas ses mots. J'apprécie cette première mise au point autant que j'aime ses louanges et son enthousiasme.

Viennent ensuite Brian et Theresa Longhurst, deux très chers amis anglais qui semblent se délecter à retailler mes mots pour remanier mon australien mâtiné de « *yankee* » et de « *british* » afin de le rendre plus anglais.

Et puis, bien évidemment, il y a Denise, mon éditrice américaine, qui reprend probablement une partie de l'anglais pour le retraduire en américain tout en y laissant une saveur d'humour britannique solidement établi et, je l'espère, plaisant.

Je pourrais remercier de nombreux Êtres cosmiques et de la Nature, mais ils ne liront pas ceci, pas plus qu'ils ne me remercieraient de les remercier... ce que je fais, à ma façon subtile !



## Dédicace

Je dédie ce livre à Carolyn, ma bien-aimée, du plus profond de mon cœur et depuis l'âme immortelle que je suis. Voici ce qu'elle a écrit dans la carte de Noël qu'elle m'a offerte : *J'ai lu une citation récemment : «Puisse-t-il y avoir une chose dans votre vie pour laquelle vous renonceriez à tout le reste.» Tu es cette «chose» pour moi. Je t'Aime d'un Amour aussi ancien qu'il est nouveau-né à chaque instant. Je t'Aime d'un Amour qui me remplit d'une gratitude et d'une joie sans bornes pour chaque battement de cœur précieux que nous partageons.*

J'ai lu et relu ces mots enivrants et j'ai la plus grande admiration pour la capacité de Carolyn à exprimer autant d'Amour. Avec l'espoir de pouvoir immortaliser ses mots magiques, je lui retourne ces sentiments, humblement et sincèrement, de moi... à elle.



## Sommaire

Introduction .....	xi
Notes de traduction .....	xvii
<i>Un</i> Aventure galactique .....	1
<i>Deux</i> Un guide pour autostoppeur .....	35
<i>Trois</i> Beauté chatoyante .....	71
<i>Quatre</i> Potentiel maximum .....	101
<i>Cinq</i> Un obstacle subconscient .....	129
<i>Six</i> Rencontres d'un autre type .....	163
<i>Sept</i> Le passage des voiles de Lumière .....	183
<i>Huit</i> Mondes de l'astral mental .....	217
<i>Neuf</i> D'autres mondes de l'astral mental .....	251
<i>Dix</i> Mondes de l'astral émotionnel .....	275
<i>Onze</i> Mondes astraux de la Nature .....	293
<i>Douze</i> Le Bouddha de Feu .....	331





## Introduction

J'ai souvent le souffle coupé devant la grande diversité et l'abondance de la vie qui va si loin au-delà du cadre humain normal de référence. Comme des poissons rouges dans leur bocal de verre, nous vivons enfermés dans nos personnalités personnelles. Au-delà de toutes nos nombreuses réalités personnelles physiques, il y a l'immensité de la plus grande réalité métaphysique. Au cours de ma vie, j'ai appris qu'il m'est possible de me déplacer dans mon corps de Lumière métaphysique et d'accéder à cette plus grande réalité.

Je fais un pas... *entre*... les réalités.

Si vous avez apprécié la lecture de ma récente trilogie, *Avec les yeux de l'Amour : un voyage en compagnie de Pan*, tomes 1 et 2 [Ariane Éditions] et *Transition planétaire* [Ariane Éditions], alors nous suivons un chemin du cœur très similaire. Mes livres proposent un rappel des aspects les plus profonds de la Vie et de la façon de la Vivre. Mon intention est de vous transmettre et de vous communiquer, à vous, lecteur, la connexion métaphysique profonde et merveilleuse de toute Vie. La connexion à laquelle je fais référence se fait par l'intermédiaire du champ unifié d'énergie dans lequel nous

vivons tous. Pour de nombreuses personnes, un champ unifié d'énergie n'est rien de plus qu'un concept intellectuel et une connaissance conceptuelle, mais en vivant plus en conscience, il est possible de faire l'expérience de cette réalité dans nos vies quotidiennes.

Ceux qui ont lu mes livres précédents sur mes *Voyages en compagnie de Pan* seront familiarisés avec Pan – si une telle chose est possible ! Pour les nouveaux lecteurs, je dois préciser que, pour moi, Pan est la pure essence spirituelle de la Nature. Abandonnez l'idée de Pan qui serait *le* dieu de la Nature, même si Pan est tous les dieux. Pan n'est pas un dieu comme les dieux et les déesses de l'Inde, du Japon et de nombreuses autres cultures. Pan est l'esprit énigmatique de la Nature : une Intelligence consciente, vaste et universelle, omnisciente. Essayer de préciser intellectuellement l'essence de Pan pour vous aider à la comprendre, ce serait m'éloigner toujours plus loin de la vérité. Pan *est* ! Je peux vous assurer que toute vie est d'abord et avant tout métaphysique et que seule une petite proportion en a une représentation physique. Cette petite proportion est ce que nous appelons la vie.

Bien que ce livre s'appuie moins sur Pan que ma trilogie précédente, Pan est loin d'en être absent. En effet, son absence n'est plus possible pour moi car, d'une certaine façon mystique, nous sommes intrinsèquement connectés sur le plan métaphysique. J'ai appris que mes voyages métaphysiques n'avaient pas de date de péremption ! Cela ne va pas s'arrêter parce que j'en ai assez appris ni parce que Pan en a assez de moi. Tout dépend de moi. Si je choisis de voyager avec Pan, cet Esprit bien-aimé est toujours disponible. Si je choisis de voyager seul, c'est toujours possible. Mais comme je l'ai indiqué, étant donné la vraie nature de l'Esprit de Pan, je ne suis jamais *vraiment* seul. Et puis il semble que j'aie attiré un certain nombre d'autres mentors mystiques merveilleux ! Je peux me détendre, sachant qu'il n'y a pas de « je devrais » ni

de «je ne devrais pas», que je n'ai rien à entasser dans ma conscience, que rien n'exerce une pression quelconque sur moi. J'aime cela. C'est une liberté – une place où je peux faire des choix. Mes voyages ne consistent pas à résoudre des problèmes ni à chercher des solutions aux situations du monde, pas plus qu'à approuver ou à réfuter le fait que nous sommes une espèce contrôlée et manipulée. Je suis plutôt la vie, découvrant de plus en plus de choses sur moi-même *en tant que* vie. C'est une grande liberté. Nous avons tendance à nous percevoir comme séparés de la vie – ce que nous ne sommes pas.

La liberté est une denrée rare en ces temps. Si vous vivez dans n'importe quel type de boîte, il n'y a pas de liberté, et les boîtes sont innombrables en variétés et en complications. Croyances, religions, dogmes, attitudes, émotions négatives, pression des groupes de pairs, attachements, pression de la part des relations, ce qu'il faut et ce qu'il ne faut pas, ce qu'on peut et ce qu'on ne peut pas, le bien ou le mal, le vrai ou le faux, le besoin d'approbation, tous ces *trucs* et bien d'autres encore entravent notre liberté. Et pourtant, il vous arrive à l'occasion de faire l'expérience de cette liberté. Vous lisez ces mots grâce à votre libre arbitre. En ce moment même, vous choisissez de lire ceci. Personnellement, je considère que ce choix est sage. Certains choix vous emmènent vers une plus grande liberté, tandis que d'autres choix conduisent bien trop souvent à des restrictions et des limitations encore plus grandes.

Beaucoup de cela dépend de notre constitution personnelle. La plupart des gens semblent avoir *besoin* de croyances et deviennent très attachés à ce qu'on appelle la connaissance. On nous dit que la connaissance est une forme de sécurité; désolé, mais ce n'est pas vrai. Vouloir la sécurité, c'est le chemin vers l'insécurité! Il vous suffit d'observer l'obsession humaine pour l'argent pour vous en rendre

compte. La sécurité financière est le rêve de chacun et cependant elle n'est qu'illusion. En Vérité, l'objet de la vie est l'évolution de la conscience. La conscience de l'Amour embrasse tout ce dont nous pouvons possiblement avoir besoin. Non pas vouloir, mais *avoir besoin* !

Tandis que je grandis en conscience sur mon chemin spirituel, je grandis aussi dans l'Amour. Vous remarquerez que je donne à l'Amour un A majuscule. Il en est de même pour la Vérité. L'Amour est la Vie : deux majuscules ! Je fais cela pour accentuer et donner de l'importance au sens dans certains aspects de mon écriture. C'est une tentative d'y faire passer le métaphysique, le mystique, alors que je ne peux employer que des mots qui décrivent une réalité physique. Nous avons l'amour émotionnel qui est dans la vie quotidienne de chacun. Et puis nous avons l'Amour, le pouvoir de création, qui est dans la vie de beaucoup moins de gens. L'Amour n'est pas simplement de l'amour ! Je répète, l'Amour est le pouvoir de création. Il y a également la vie de tous les jours et la Vie pleinement consciente. C'est très différent. On estime que plus de quatre-vingt-dix pour cent de l'humanité vit de manière subconsciente – *plus-de-la-même-chose* –, et nous appelons ça vivre et la vie, mais ça ne l'est pas. C'est exister. C'est répéter chaque incarnation encore et encore en une variation des mêmes thèmes, des mêmes pensées, des mêmes attitudes, des mêmes désirs, des mêmes émotions, de la même direction, du même contenu, de la même chose. Si nous sommes pleinement conscients, nous Vivons la Vie d'une manière très différente. Je place une majuscule au début de chaque mot que je souhaite souligner *avec force*. Il y a une immense différence entre le Changement qui transforme et un changement de vêtements ! Ou la Vérité de la Vie et une vérité personnelle. Et mon pas... *entre...* les réalités a un sens et est une expérience qui n'a strictement rien à voir avec le fait de passer entre deux voitures garées !

Comme d'habitude, Oz, c'est l'Australie.

L'Amour/la Vérité est le noyau de mes écrits; il est mon objectif quand je présente mes expériences au public, que ce dernier en prenne connaissance avec attention ou qu'il les ignore. Pour moi, c'est mon *expérience* de l'Amour/la Vérité que je partage plutôt que mes croyances ou leur rationalisation. Nous avons tendance à être plutôt sceptiques et cyniques de nos jours, nous observant et observant les autres d'un mauvais œil. J'ai appris que nous sommes bien plus que ce que nous *pensons* être. Bien que nous ne le réalisions généralement pas, nous sommes de magnifiques Êtres métaphysiques, multidimensionnels et immortels d'Amour de Lumière. Nous vivons dans une réalité tridimensionnelle sur cette planète avec pour but de grandir en conscience. Nous avons l'illusion que nous sommes des êtres physiques et mortels pour, au mieux, une centaine d'années. Nous croyons aussi que la vie n'est pas censée être facile – donc elle l'est rarement! Nous avons beaucoup à apprendre sur nos pouvoirs personnels de création positive et/ou négative.

Ce livre est mon offre de transmettre une image bien plus grande de la connexion métaphysique de la Vie, de l'humanité, de la Nature, des mondes astraux et de notre galaxie afin que vous puissiez l'utiliser comme un stimulus pour votre propre croissance. Je considère que c'est à la fois un honneur et un privilège d'ouvrir plus largement les portes vers une plus grande liberté – si vous voulez bien les franchir.

*Michael J. Roads, Queensland*



## Notes de traduction

**Lettres capitales :** Michael Roads emploie la capitale dans certains mots de certains contextes afin de faire ressortir leur sens métaphysique, mystique par rapport à leur sens ordinaire. Entre autres, on trouvera l'Amour, la Vérité, les Êtres, la Vie, etc. Exemple : s'Aimer soi-même et aimer le chocolat.

**Néologismes :** À l'occasion, Michael Roads crée de nouveaux mots pour exprimer des concepts n'ayant pas de traduction dans son « dictionnaire physique ». Dans la mesure du possible et de la compréhension, ces néologismes ont conduit à la création de néologismes correspondant en français. Exemple : physicalité. Si un mot « nouveau » n'a pas trouvé de traduction facilement compréhensible, une expression a été utilisée.

Exemple : Beingness a été traduit par Qualité d'Être (au lieu d'Êtritude ou d'Êtreté).

**Séparation par une barre oblique :** Quand deux mots sont accolés par une barre oblique, cela renvoie à une simultanéité de vécu, d'état, d'action ou de situation et non pas à une addition ou à une juxtaposition. Cela a été reproduit de l'original dans la traduction. Exemple : il marche/flotte ou je/nous. Cela traduit au mieux des réalités impossibles dans notre dimension, mais que Michael Roads expérimente métaphysiquement et pour lesquelles il n'y a pas de représentation lexicale.

**Utilisation de l'italique :** Michael Roads se sert de l'italique pour mettre en relief un mot ou un groupe de mots afin de leur donner de l'importance. Mais il utilise aussi l'italique sans les guillemets pour indiquer une communication reçue de façon télépathique. Bien que Michael s'exprime sans parler de façon physiquement audible quand il voyage métaphysiquement, sa communication est notée entre guillemets de façon traditionnelle, comme s'il parlait physiquement. Dans les communications en italiques, les mots en romain sont ceux que l'auteur a choisi de mettre en relief.



UN

## Aventure galactique

«Est-ce que ça veut dire que je vais bientôt mourir physiquement?»

Je pose cette question à Pan parce qu'ayant tenté métaphysiquement de jeter encore un regard sur les nombreuses probabilités de notre futur, je ne peux rien voir de plus qu'un flou énergétique. C'est comme si toutes les probabilités avaient cessé d'exister. Bien que je ne puisse pas croire que cela soit possible pour l'humanité, j'accepte que cela puisse l'être pour moi.

*Non, pas nécessairement. De nombreuses probabilités te concernent, mais as-tu jamais considéré qu'il ne soit pas approprié pour toi de les voir? Tu aurais naturellement une préférence instantanée, surtout en ce qui a trait à la vie physique.*

«Tu parles que j'en aurais une! Donne-nous, à Carolyn et à moi, encore une cinquantaine d'années ensemble, actives et en bonne santé, et je serai très satisfait. Quoi qu'il en soit, pourquoi devrais-je tout à coup être empêché de voir les si nombreuses probabilités du futur de l'humanité, et ne plus en voir aucune? Qui a pris cette décision?»

*Nous voilà de retour au timing. Tu as rendu publics tes récents voyages métaphysiques et quelques-unes des nombreuses probabilités qu'ils avaient révélées. Mais c'était alors et maintenant, c'est maintenant!*

«D'accord... alors qu'y a-t-il de si spécial à propos de maintenant? Pas dans un sens trop littéral!»

*Tu as écrit et dit des choses sur les probabilités humaines. Ce facteur de probabilité s'accélère maintenant rapidement. C'est un peu comme montrer les nombreuses images d'un film à une vitesse extrêmement accélérée. Le film deviendrait un flou qui n'aurait aucun sens, au lieu de l'histoire imagée qu'il présente quand il est vu à une vitesse normale. De façon similaire, le futur des probabilités est devenu un flou confus de probabilités au lieu d'apporter une clarté plus lente sur les probabilités.*

«Hum! ça a du sens. Tout ce que j'ai pu voir était brouillé. Donc, quand nous atteindrons l'événement dont on a fait tant de battage, le Changement terrestre de décembre 2012, est-ce que tout va changer?»

*Tout va changer? Par là, veux-tu savoir si cela va changer de nombreuses manières différentes pour de nombreuses personnes différentes ou bien demandes-tu si cela inclut un changement planétaire?*

«Je veux savoir ce qui a le plus de sens, mais je vois ce que tu veux dire. Le mot "tout" inclut évidemment la Nature et la planète... mais la discorde dans le monde en ce moment est plus liée aux humains... même en ce qui concerne les problèmes dans la Nature. Donc, je pose la question à propos du changement humain.»

*Michael, je suggère que tu attendes pour voir. Cependant, je vais dire ceci : peu importe que le Changement soit visible et évident ou invisible et discret... Il est en train de se produire.*

Je souris. «C'est bien. Plus-de-la-même-chose n'est pas quelque chose que je veux voir perpétué. S'il doit y avoir du Changement... qu'on l'amène et qu'il soit évident.

Néanmoins, je me demande vraiment quel facteur décidera de l'image sur laquelle le film de la vie va s'arrêter. »

*Le facteur causal sera le niveau global de la conscience humaine.*

«Autrement dit, l'énergie humaine. Mais comment cela sera-t-il décidé? Sur une échelle de calibrage cosmique, atteindrons-nous un niveau qui produira un certain résultat ou un autre niveau qui donnera un autre résultat, ou serons-nous chacun soumis à une sorte de... test? »

*La vie quotidienne est un test pour l'humanité! Cependant, pour être bref, considérons les choses comme suit. La Terre se réchauffe. Votre science est divisée quant à savoir si c'est dû à des influences extérieures ou intérieures. Pour dire les choses simplement, le noyau en fusion de la Terre se réchauffe tandis qu'en même temps le champ magnétique de la Terre décroît. Les deux vont de pair. Cela finira par entraîner des Changements terrestres majeurs.*

J'ai lu que le réchauffement planétaire actuel vient du dessous plutôt que du dessus. Et quand on examine les faits et les graphiques, cela a beaucoup de sens. J'ai aussi appris qu'au fur et à mesure que le champ magnétique de la Terre décroît – ce qui est en cours depuis environ trois cents ans –, la probabilité d'une inversion magnétique des pôles augmente. Qui sait : d'ici un millier d'années ou peut-être un millier d'heures!

«Mais Pan, tout cela s'est déjà produit auparavant. La dernière inversion des pôles a semble-t-il eu lieu il y a environ sept cent quatre-vingt mille ans. En dépit du fait que selon les anthropologues l'humain moderne n'a qu'environ deux cent mille ans et qu'en tant qu'humains primitifs nous n'avons pas été présents ici pendant plus de cinq cent mille ans, mes explorations métaphysiques m'ont révélé que l'humanité était ici indéniablement bien longtemps avant cet événement extrême – environ trois millions d'années auparavant – et nous avons survécu. »